

安全理事会

Distr.: General
19 May 2003

第 1482（2003）号决议

2003 年 5 月 19 日安全理事会第 4760 次会议通过

安全理事会，

注意到 2003 年 4 月 16 日秘书长给安理会主席的信，其中附有 2003 年 3 月 26 日卢旺达问题国际法庭庭长给秘书长的信(S/2003/431)，

还注意到 2003 年 4 月 30 日安全理事会主席给国际刑事法院院长的信和 2003 年 5 月 2 日国际刑事法院副院长的回信（S/2003/554），以及 2003 年 4 月 30 日安全理事会主席给秘书长的信（S/2003/550）和 2003 年 5 月 8 日秘书长的回信，其中附有 2003 年 5 月 6 日卢旺达问题国际法庭庭长给秘书长的信(S/2003/551)，

1. 应秘书长的请求*决定*如下：

(a) 多伦茨法官在其法庭法官职务被接替后，仍应结束其在任期届满前已开始审理的*尚古古*案；

(b) 马库图法官在其法庭法官职务被接替后，仍应结束其在任期届满前已开始审理的*卡耶里耶里*案和*卡穆汉达*案；

(c) 虽有《法庭规约》第 11 条第 1 款的规定，作为例外情况，奥斯特罗夫斯基法官在其法庭法官职务被接替后，仍应结束其在任期届满前已开始审理的*尚古古*案；

(d) 皮莱法官在其法庭法官职务被接替后，仍应结束其在任期届满前已开始审理的*媒体*案；

2. 在这方面*注意到*法庭打算在 2004 年 2 月底之前结束*尚古古*案，在 2003 年 12 月底之前结束*卡耶里耶里*案、*卡穆汉达*案和*媒体*案；

3. *请*法庭庭长在 2003 年 8 月 1 日、2003 年 11 月 15 日和 2004 年 1 月 15 日前向安理会提交报告，说明上文第 1 段所述各案的进度。